

NAQI®

SILICON TOUCH GEL

TREATMENT OF SCARS

Improves skin moisture content

Objectives

- Physical barrier function
- An occlusive treatment for small scars which decreases the Trans epidermal water loss. The improved hydration activates the regeneration process.
- Improves the appearance and discoloration of scars.
- Comfortable and easier to use than the traditional silicone gel sheets.

Solution NAQI® Silicon Touch Gel

- Leaves a non-greasy and invisible protective film on the skin.
- Reduces small scars (less than 5 cm long).
- Reduces discoloration associated with scars.
- Ideal for facial scar treatment and small post surgical/linear scars.
- May be used under cosmetics.
- Indicated in the management of keloid and hypertrophic scars.

Use

- Apply a small amount 2 - 3 times /day on the scar.



- Not to be used on broken skin or mucosal surfaces.

Only apply to healed skin.

- For external use only

In case of a serious incident that has occurred in relation to NAQI® Silicon Touch Gel contact NAQI: tel. +32(0)13 460 190 - info@naqi.com - www.naqi.com

TRAITEMENT DES CICATRICES

Améliore l'hydratation de la peau

Objectifs

- Fonction de barrière physique
- Un traitement occlusif pour les petites cicatrices qui réduit la perte d'eau transépidermique. L'hydratation améliorée active le processus de régénération.
- Améliore l'apparence et la décoloration des cicatrices.
- Confortable et plus facile à utiliser que les feuilles de gel de silicone traditionnelles.

Solution NAQI® Silicon Touch Gel

- Laisse un film protecteur non gras et invisible sur la peau.
- Réduit les petites cicatrices (moins de 5 cm de long).
- Réduit la décoloration associée aux cicatrices.
- Idéal pour le traitement de cicatrices faciales et de petites cicatrices linéaires/post-chirurgicales.
- Peut être utilisé sous des cosmétiques.
- Indiqué dans le traitement des cicatrices chéloïdes et hypertrophiques.

Utilisation

- Appliquez une petite quantité 2 à 3 fois par jour sur la cicatrice.



- Ne pas utiliser sur une peau éraflée ou les muqueuses.

Appliquer uniquement sur une peau cicatrisée.

- Pour usage externe seulement.

En cas d'incident grave lié au NAQI® Silicon Touch Gel, veuillez contacter NAQI: tel. +32(0)13 460 190 - info@naqi.com - www.naqi.com



NAQI® nv/sa

Stadsbeemd 1037, B-3545 Halen - Belgium

UK RP: NAQI International Ltd

East Wing, Goffs Oak House, Goffs Lane, Goffs Oak, Hertfordshire, EN7 5GE U



NARBENBEHANDLUNG

Verbessert den Feuchtigkeitsgehalt der Haut

Ziele

- Funktion der physischen Barriere
- Eine okklusive Behandlung für kleine Narben, die den transepidermalen Wasserverlust verringert. Die verbesserte Feuchtigkeitsversorgung aktiviert den Regenerationsprozess.
- Verbessert das Erscheinungsbild und die Verfärbung von Narben.
- Angenehm und einfacher anzuwenden als traditionelle Silikongelfilme.

Lösung NAQI® Silicon Touch Gel

- Hinterlässt einen nicht fettenden und unsichtbaren Schutzfilm auf der Haut.
- Verringert kleine Narben (weniger als 5 cm lang).
- Verringert die mit Narben verbundene Verfärbung.
- Ideal zur Behandlung von Narben im Gesicht und kleinen postoperativen/linearen Narben.
- Kann unter Kosmetika verwendet werden.
- Angezeigt bei der Behandlung von Keloiden und hypertrophen Narben

Anwendung

- 2-3 Mal täglich eine kleine Menge auf die Narbe auftragen.
-  - Nicht auf verletzter Haut oder Schleimhäuten anwenden. Nur auf verheilte Haut auftragen.
- - Nur zur äußerlichen Anwendung.

Im Falle eines schwerwiegenden Zwischenfalls im Zusammenhang mit NAQI® Silicon Touch Gel wenden Sie sich bitte an NAQI: Tel. +32(0)13 460 190 - info@naqi.com - www.naqi.com

LITTEKENBEHANDELING

Verbeter de hydratatie van de huid

Doelstelling

- Fysieke barrière functie
- Een occlusieve behandeling van kleine littekens door het verminderen van het transepidermaal watervlies. De verbeterde hydratatie activeert het regeneratieproces.
- Verbetert het uiterlijk en de verkleuring van littekens.
- Comfortabeler en gemakkelijker in gebruik dan de traditionele silicone sheets.

Oplossing NAQI® Silicon Touch Gel

- Laat een niet-vette en onzichtbare beschermende film achter op de huid.
- Vermindert kleine littekens (niet groter dan 5 cm).
- Vermindert verkleuringen die gepaard gaan met littekens.
- Ideaal voor de behandeling van littekens in het gezicht en kleine postoperatieve/lineaire littekens.
- Mag onder cosmetica gebruikt worden
- Aangewezen voor de behandeling van keloïde en hypertrofische littekens.

Gebruik

- Breng 2-3 keer per dag een kleine hoeveelheid aan op het litteken.
-  - Niet gebruiken op beschadigde huid of slijmvlies. Alleen aanbrengen op genezen huid.
- - Uitsluitend voor uitwendig gebruik.

Neem in geval van een ernstig incident in verband met NAQI® Silicon Touch Gel contact op met NAQI: tel. +32(0)13 460 190 – info@naqi.com – www.naqi.com